THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

10

2009
No.493

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代)
FAX.0742-22-1180

商工会議所ニュース

連載

- なら企業散策⑩⑤
  「車とあなたの間に"信頼"の架け橋を」
  トヨタカローラ奈良株式会社

特集

- 第4回奈良まほろばソムリエ検定

今月号の折り込み

- 奈良商工会議所中小企業相談所　小規模企業共済制度のご案内
- 奈良商工会議所建設部会　不況対策セミナーのご案内
- 奈良商工会議所女性会　女性会合同セミナーのご案内
- 日本政策金融公庫　日本公庫定例金融相談のお知らせ
- ㈶日本電信電話ユーザー協会奈良支部　ブロードバンドセミナーのご案内
- 奈良中央信用金庫　第2回ちゅうしん地域中小企業振興助成金制度のご案内
- メディカルプラザ薬師西の京　PETがん総合検診のご案内



昭和48年7月2日第三種郵便物認可 平成21年10月10日発行　第493号（毎月1回10日発行）

http://www.nara-cci.or.jp/

奈良商工会議所は、平城遷都1300年記念事業を応援しています。

奈良商工会議所ニュース／第四九三号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成二十一年一〇月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／内野典英　印刷所／株式会社明新社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

インターネットを活用し、
企業経営に役立つ多彩な情報・サービスをご提供します。

〈ナント〉総合経営支援サービス
南都ビジネス倶楽部

Value Partner
バリューパートナー

「皆さまの経営課題の解決にお役に立つサービスを提供したい」
「皆さまの企業経営に役立つ価値ある情報をリアルタイムに提供したい」
「インターネット上で皆さまに安心いただけるビジネスチャンスの場を提供したい」

そのような想いから、総合経営支援サービス"南都ビジネス倶楽部 バリューパートナー（Value Partner）"が誕生しました。
南都ビジネス倶楽部 バリューパートナーは質の高い厳選された情報・サービスをご提供するとともに皆さまの企業経営を強力にサポートします。

1 情報スクエア
三菱東京UFJ銀行グループが国内外のネットワークを通じ、ビジネスに役立つ質の高い情報をご提供します。

2 相談スクエア
経営・財務・人事管理など経営に関する様々なご相談に、経営指導のスペシャリストが素早くお答えします。

3 調査スクエア
インターネット調査会社と提携し、営業戦略に必要な市場動向などを迅速に調査します。

4 商談スクエア
全国規模のビジネスマッチングの場をご提供します。インターネット上で貴社の商品・サービスをPRしたり、具体的なニーズを掲示します。

5 交流スクエア
会員さま相互の情報交換により知識共有を図る場です。経営上の悩みから趣味の話題まで幅広いテーマでお楽しみいただけます。

6 南都スクエア
南都銀行の新商品・新サービスのお知らせをはじめ、セミナーなどの情報を随時ご案内します。

7 日経コーナー
日本経済新聞社グループと提携し、専門性の高いニュース・新聞記事をリアルタイムにご提供します。

8 経営コンサルティングサービス
経営に役立つ様々なコンテンツを取り揃え、あらゆるビジネスシーンで活用できる各種サービスをご提供いたします。

9 経営セミナー
インターネットでのサービスのほかに、経営のトップコンサルタントによる経営セミナーを定期的に開催します。経営全般、販売管理、財務管理など多彩な内容をご提供します。

お問い合わせ
南都ビジネス倶楽部 バリューパートナー 事務局
TEL：0742-27-1554（受付時間／平日 9:00～17:00）
E-mail：value-partner@nifty.com
NANTO 南都銀行

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

10 October

第4回奈良まほろばソムリエ検定 …… 2

なら企業散策⑮
「車とあなたの間に“信頼”の架け橋を」 トヨタカローラ奈良株式会社 …… 4

奈良まほろば市 …… 5

高橋進の経済ナビ／サラリーマン川柳 …… 6

びわ湖環境ビジネスメッセ2009／失敗から学ぶ企業再生 …… 7

AIBA認定貿易アドバイザー試験／流行ものから見えるもの …… 8

労働局からのお知らせ／新企業年金制度 …… 9

中小企業大学校関西校研修のご案内／長田渚左のスポーツタイム …… 10

知っておきたい！「がん」の情報収集術／第9回EMサミット近畿in奈良 …… 11

経済指標 …… 12

日本政策金融公庫 …… 13

奈良市コーナー …… 14

女性会だより／青年部だより …… 15

相談所インフォメーション …… 16

新会員紹介／事務局日誌／友好倶楽部だより …… 17



【表紙写真】

「ナンバンギセル」　10月号

撮影・文／森 本 康 則（写真家）

名の由来は南蛮人のキセルに似ているところから。別名「思草」万葉集にも詠われている。寄生植物の仲間で、光合成する半寄生としない全寄生とに大別。ハマウツボ科の一年草で、ススキ、ミョウガ、ギボウシ、サトウキビなどの根に全寄生する。種子は世界的にも最小級で果実にびっしりと何万個も。その種には、「寄主特異性」があって、ススキの根からの分泌物によって発芽が促進される（清水清.1984）らしい。寄生される側に何かのメリットがあるのだろうか。寄生と共生の違いの大きさを感じさせる。全寄生、ラフレシア目の同科で世界最大の花「ラフレシア」の類がある。

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



M.P.S +RGB PRINTING
ISO 14001 JQA-EM2026 本社

MEISHINSHA 株式会社 明新社
本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
ならクターショップ 絵図屋　630-8217 奈良市橋本町36番地
TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp
U R L http://www.meishin.co.jp

わたしたちができる環境づくり

ISO 14001 JQA-EM2283 本社・本社工場
プライバシーマーク 24000148(02)
FSC SUPPLIER Cert no. SA-COC-001747 FSCは森林を守るマークです www.fsc.org © 1996 Forest Stewardship Council

自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP 共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221(代) FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951(代) FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741(代) FAX 03-3802-4740

奈良商工会議所の集団扱制度　～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９％安くなるお得な保険制度です～

グループ傷害保険
経営安心部長
引受保険会社 富士火災海上保険株式会社

会員企業の皆様にご加入いただけます！

「経営安心部長」は従業員の就業中の事故に備え、政府労災とは別に独自の補償をするプランです！



お問合せ先：
富士火災海上保険株式会社　奈良支店
〒630-8115　奈良市大宮町 6−3−3
TEL：0742−35−3150

個別で加入するより、保険料がお得!!

2006.06-24411-06-0017

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

募集要項
資　格　●当社専属専業代理店として事業ができる方。
採用日　●毎偶数月１日
研修期間　●３年２ヶ月
①１年目(14ヶ月)：雇用期間（２ヶ月の試用期間有り）
②２・３年目　：委託期間（業務委託,代理店委託）
収入体系　●①１年目(14ヶ月)：固定給+歩合+各種手当
②２・３年目　：業務委託料+代理店手数料
社会保険　●①１年目　：健康保険、厚生年金保険、雇用保険
②２・３年目　：個人で加入
応募方法　●履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
選　考　●書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO 東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：中村）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2−19　TEL:0742-35-8500　FAX:0742-35-8541

第4回奈良まほろばソムリエ検定は、平成22年1月10日(日)に実施いたします！

試験日

平成22年1月10日(日)

奈良通2級
10時30分～（制限時間90分）

奈良通1級
14時00分～（制限時間90分）

奈良まほろばソムリエ
14時00分～（制限時間90分）

申込期間

平成21年11月1日(日)～11月30日(月)
※郵送は12月1日(火)必着

受験資格

指定する会場で受験可能な方であれば、学歴、年齢、性別、国籍等の制限はありません。**但し、「奈良通1級」、「奈良まほろばソムリエ」受験には次の条件が必要です。**

☆奈良通1級
「奈良通2級」合格者であり、一定の指定体験学習を受講した者

☆奈良まほろばソムリエ
「奈良通1級」合格者

出題範囲

歴史、自然、神社仏閣、史跡・名所、年中行事、伝統文化、伝統工芸、観光見所など、奈良県の歴史や文化、観光に関する事項全般

出題程度・合格基準

級	奈良通2級	奈良通1級	奈良まほろばソムリエ
出題数	マークシート択一式100問以内		マークシート択一式30問以内および小論文式問題3問以内
程度・内容	●奈良県の歴史や文化について基本的な知識レベル ●公式テキスト内からおよそ9割以上出題	●奈良県の歴史や文化について高度な知識レベル ●公式テキスト内からおよそ7割以上出題	●奈良県の歴史や文化について専門的な知識レベル ●奈良大和路の語り部として、県民や観光客にその魅力を発信することができる公式テキストに準拠して出題
合格基準	マークシート択一式で、100点満点とし、70%以上の正解をもって合格とします。	マークシート択一式・小論文式で、合わせて70%以上の正解をもって合格とします。	

受験料

奈良通2級　3、150円（税込）
奈良通1級　4、200円（税込）
奈良まほろばソムリエ
6、300円（税込）

●団体（10名以上）でお申込みになる場合
企業や学校等で10名以上の一括申込みの場合、受験料の割引制度（奈良通2級のみ）があります。詳しくは、奈良検定事務センターまでお問い合わせください。

試験会場

●奈良会場
・奈良大学
（奈良市山陵町1500）

・奈良女子大学
（奈良市北魚屋東町）

●東京会場（奈良通2級のみ）
・お茶の水女子大学
（東京都文京区大塚2－1－1）

○試験会場に関するご希望にはお応えできません。（受験票でお知らせします。）
※「奈良通2級」受験の方は受験エリア（奈良会場・東京会場）のみ指定いただけます。
○試験会場の都合により、記載会場以外を会場に設定する場合があります。
○東京会場は「奈良通2級」のみの開催となります。

寛ぎを求めて、より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴®

政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845 奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742－44－5255(代)
政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030
ホームページ http://www.kotonara.co.jp

上林化学株式会社
上林石油株式会社
代表取締役社長 上林安彦
本社 奈良市三条大路2丁目1－62
TEL 0742－33－2021(代表)
FAX 0742－35－0431

主催・後援

主催／奈良商工会議所
後援／奈良県、奈良市、奈良県商工会議所連合会、奈良県商工会連合会

公式テキスト

■公式テキストブック
奈良まほろばソムリエ検定公式テキストブック［改訂新版］



山と渓谷社／発行
価格／2,100円（税込）

※全国の主要書店で販売中

お申込み手続き

■インターネットでお申込みになる場合
奈良商工会議所ホームページからお申込みください。
http://www.nara-cci.or.jp/narakentei/

■銀行振込でお申込みになる場合
①受験する級の受験料を「奈良検定実施要項」に同封の振込依頼書に記入し、銀行振込でお支払いください。
※別途振込手数料はご負担ください。
※受験料は11月27日(金)までにお振込みください。
②受験申込書に必要事項を記入し、「振込受付証明書」を同封のうえ、専用封筒で郵送してください。
※「振込金受取書」は、受験票が届くまで大切に保管しておいてください。

認定支援セミナー

「奈良通2級」「奈良通1級」「奈良まほろばソムリエ」受験者を対象とした1日コースのセミナーを、左記の日程で開催いたします。

●「奈良通2級」認定支援セミナー
平成21年12月6日(日)
会場：奈良大学
平成21年12月23日(水・祝)
会場：奈良女子大学
受講料：各6、300円(税込)

●「奈良通1級」認定支援セミナー
平成21年11月22日(日)
会場：奈良大学
平成21年12月13日(日)
会場：奈良商工会議所
受講料：各6、300円(税込)

●「奈良まほろばソムリエ」認定支援セミナー
平成21年11月1日(日)
会場：帝塚山大学東生駒キャンパス
受講料：6、300円(税込)
※すべてのコースとも**10月1日(木)より**申込受付いたします。
※詳細は「奈良検定実施要項」に同封の「認定支援セミナーのご案内」または、奈良商工会議所ホームページをご覧ください。

受験申込みに関するお問い合わせ
奈良商工会議所 奈良検定事務センター
〒630－8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL：0742－23－1620
（9：30～17：00、土・日・祝日休み）

過去問題にチャレンジ！

『奈良通2級』
（1）サッカーモニュメントのある八咫烏神社はどこに鎮座しているか。
ア．奈良市　イ．宇陀市
ウ．生駒市　エ．香芝市

（2）奈良市にある率川神社の三枝祭で奉じられる花はどれか。
ア．アジサイ　イ．ユリ
ウ．ハナショウブ　エ．サルスベリ

『奈良通1級』
（3）三輪山への登拝口となり、病気平癒の神社として知られるのはどれか。
ア．玉列神社　イ．狭井神社
ウ．綱越神社　エ．久延彦神社

（4）志賀直哉が奈良市高畑町の居宅で後編を書き上げた作品はどれか。
ア．『暗夜行路』
イ．『城の崎にて』
ウ．『和解』　エ．『小僧の神様』
（第3回問題より）

答え
（1）イ　（2）イ　（3）イ　（4）ア

のぞみにも乗れる
新幹線回数券をご利用ください！
当所では、会員様を対象に新幹線回数券を販売いたしております。東京へのご出張、ご旅行の際は是非ご利用ください。
〔区　間〕京都市内～東京都区内

種　別	料　金	通常料金	割引額
グリーン(指定)	17,860円	18,160円	300円
普　通(指定)	12,710円	13,520円	810円

※座席指定は、ご乗車の1ヶ月前からＪＲ[みどりの窓口]、ＪＴＢ各支店などで受け付けています。
※一度ご購入された回数券の払い戻しは致しませんので予めご了承ください。
※グリーン券は取り扱い枚数が少ないため、事前に在庫をご確認の上ご購入ください。
お問い合わせ、お買い求めは…
奈良商工会議所会員サービス課　(0742)26－6222(代)

SUKIYAMA PATENT OFFICE
弁理士　築山正由
(社) 発明協会奈良県支部理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件
築山特許事務所
〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL (0743) 72-5831　FAX (0743) 72-5832
URL http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

なら企業散策 105

トヨタカローラ奈良株式会社

「車とあなたの間に“信頼”の架け橋を」


橋本敏晴代表取締役社長

Q 創業からの経緯をお聞かせください

昭和四十年にパブリカの販売店「パブリカ奈良株式会社」として奈良トヨタ自動車株式会社から独立しました。昭和四十四年の社名変更により「トヨタカローラ奈良株式会社」となり現在に至っています。創業当初より数十年をかけ各地に店舗を展開し、今日では奈良県下に十一の店舗と中古車販売の二店舗を数えるようになりました。平成十八年には四十周年を記念し、古代の奈良を思わせる朱の柱に瓦を葺いた新社屋が建設されました。社屋内には大和三山をデザインした階段などもあります。

奈良運輸支局が大和郡山市に移転するまでは、この地区にあったため、多くの自動車メーカーのディーラーが集まり、日々互いにしのぎを削りあっております。

Q 事業内容についてお聞かせください

カローラをはじめパッソやノア、エスティマなど主としてお子様のいらっしゃる家族層をターゲットとした車種を中心に販売してきました。本年五月に発売されたハイブリッドカー・プリウスは、トヨタ自動車のディーラー各社がすべて取り扱っているため、点検や整備といったメンテナンスのアフターサービスをさらに充実させ、他社との差別化を図る努力をしています。

近年の景気低迷によって自動車販売もその影響を受けています。そのため、自動車販売による売り上げだけに頼ることなく保険の取り扱いを始めるなど多様な関連商品の充実にも力を入れています。さらに、ご購入いただいた車を安心して乗り続けていただくために安全点検やメンテナンスといった技術面でのサポートをしています。ダイレクトメールなどでお客さまに自動車の点検・整備をご案内し、トラブルを未然に防ぐためのメンテナンス拠点として気軽にご利用いただけるよう努めています。また、点検・整備施設に併設した板金工場では板金修理業務も行っています。


トヨタカローラ奈良株式会社外観

トヨタカローラ奈良では毎週水曜日を「レディースDAY」として、メンテナンスをご利用いただいた女性の方に洗車の無料実施といった特典をご用意するなど、女性のお客さまにも多くご来店いただけるような店舗環境をつくっていきたいと考えています。

Q 事業のこだわりについてお聞かせください

私自身も営業畑を一筋に歩んでまいりましたので、新入社員で特に営業に携わる人たちの離職をどうにか食い止めたいという思いがありました。この対策として私が始めたのが、入社四年以下の若手社員が月に一度集まり、ミーティングをする場としての「NSC会・SSS会」です。営業に関わる社員とサービスなど技術面に携わる社員との集まりを設け、私もその場に参加して若い社員が新しいアイデアや意見を出して話し合う機会を作りました。このようなミーティングの場を設けることで新入社員と同世代の先輩社員との信頼関係が深まり、様々な情報を互いに交換することで職場でのよりよい人間関係が作り上げられると信じています。

新入社員の離職率の増加が社会問題となる中で、社員の定着率が非常に高いのも当社の特徴であり、これは私の誇りでもあります。

私の仕事は、社員のやる気をいかにして引き出すか、またいかにして風通しのよい社内環境を整えていくかだと考えています。日々このことを肝に銘じながら、やる気にあふれた社員が働きやすい環境の中でお客さまにご満足いただけるサービスを提供していけるよう目配り、気配りを忘れず実践していきたいと思います。

また社会貢献への取り組みとして、献血運動などの他に年に一度「ふれあいクリーンプロジェクト」と銘打って社員らが店舗近隣の清掃活動を行っています。

Q 今後の展望についてお聞かせください

エコカー減税の実施によってハイブリッド車の売れ行きは好調ですが、今後この政策が継続されなければ一時的な販売効果で終わってしまうことも考えられます。今後は店舗を増やしていくことよりも、来るべきエコカー時代に向けて減税政策に依存するのではなく、既存の店舗でのサービス内容をより充実していきたいと思います。


トヨタカローラ奈良株式会社内観

Q 商工会議所へのご要望など

来年の平城遷都1300年祭には多くの観光客が奈良へお越しになります、商工会議所とされましても成功に終わりますようにご協力をいただければと思います。また、これからも厳しい時期が続くと思われますので、様々な支援をお願いします。

【取材協力】帝塚山大学院　松村翔太

事業所概要

- 事業所名／トヨタカローラ奈良株式会社（県下 新車販売拠点―11店舗、中古車販売拠点―2店舗）
- 代表者名／代表取締役会長　菊池　攻
  代表取締役社長　橋本　敏晴
- 所在地／奈良市南京終町2丁目269
- 従業員／269名（平成21年7月現在）
- 事業内容／自動車販売修理、自動車用品販売、保険代理業、au携帯電話 他



高橋進の経済ナビ

回復遅れる欧米経済

―金融機関の不良資産問題処理は道半ば―

欧米では、昨年秋のリーマン・ショックを契機に金融市場の混乱と、実体経済の大幅な悪化が生じたが、金融市場の混乱は既に沈静化しつつあり、実体経済の悪化のペースも鈍化し始めており、金融市場の機能不全と実体経済の悪化が相乗的に進む最悪期からは、とりあえず脱却したとみられる。

もっとも、危機の引き金となった欧米金融機関の不良資産問題の解決は道半ばである。金融機関の損失計上の主因はこれまでは「証券化商品」であったが、最近は景気が悪化したため「不良債権」にシフトしており、今後も景気回復が思わしくない中で損失額が膨らみ続ける公算が大きい。

実体経済面をみても、持続的な景気回復を阻害する要因が山積している。アメリカについてみてみると、最大の問題は、個人消費の低迷が長期化するとみられることである。年末にかけて失業率は11%近くまで上昇するとみられており、賃金の伸びも鈍化するとみられる。一方、住宅バブルの調整はなお道半ばである。最近の住宅価格の下落にもかかわらず依然として割高な状態が続いており、割高が解消するのは2010年初めごろとなり、その間は実質個人消費が押し下げられるとみられる。

金融面では、金融機関の貸出態度の厳格化に歯止めがかかっておらず、引き続き企業の投資を圧迫している。また、過剰消費の是正が本格化する中、今後期待される成長率が大幅に下方屈折するのは不可避で、当面、設備投資の調整局面が続く公算が大きい。

政府は、総額7870億ドルの景気対策を打ち出しているが、目玉の一つである個人向け減税は、その多くが貯蓄や借金返済に回ってしまうものとみられる。政府支出も、約3分の1は州向けの財政支援であり、対策による直接の景気押し上げはGDP比で1%程度にとどまる見込みである。

こうしたことから、アメリカ経済はことし7~9月期以降、公共事業および減税の効果から、プラス成長に復帰する見通しながら、①雇用・所得環境の悪化持続、②住宅価格下落による逆資産効果、③外需の低迷、④不安定な金融情勢の持続――などが重石となって、極めて停滞感の強い状況が続く見込みである。さらに、前半は景気対策効果の息切れ感から、再びマイナス成長に陥る恐れもある。

アメリカ経済よりも深刻なのが欧州経済である。ユーロ圏ではマイナス成長が続いていることから、失業率は年末にかけて11%前後の水準まで上昇を続ける見通しである。中でも、今後ドイツ、フランスで雇用悪化が加速する見込みである。複数の国で新車販売支援策など景気対策の効果がみられるものの、雇用悪化が続くもとでは、個人消費の持続的回復にはつながらないとみられる。

欧州にとって重石となっているのが、中東欧経済危機である。欧州主要国からの投融資に依存していた中東欧は、金融危機の影響で資金流出に見舞われており、今後も流出が発生し、経済情勢が悪化するリスクが残っている。中東欧の景気悪化は、主要国の中東欧向け輸出の減少を招くと同時に、中東欧諸国に多額の融資をしている欧州金融機関の不良債権をさらに膨らませることになる。

以上のような経済情勢にも関わらず、ユーロ各国は財政面では政府債務名目GDP比率60%という基準に縛られており、これが追加経済対策の発動を阻む要因になっている。

このように、ユーロ圏では雇用の急速な悪化が進む一方、政策対応も不十分なため、2010年を通して景気後退局面が続くとみられる。

欧米経済は見通しがさらに悪化するリスクも抱えている。アメリカの財政赤字は未曾有の水準に達しており、そのファイナンスに対する国際的な協調体制にほころびが生じるようなことがあれば、アメリカの長期金利が大幅に上昇し、住宅市場の調整長期化を招く恐れがある。また、ドル安が加速すれば、原油価格高騰により消費が大幅に悪化する恐れもある。輸出頼みの日本としては、欧米経済の回復待ちという状況であるが、肝心の欧米経済の回復は当面、期待できそうにない。

日本総合研究所副理事長　高橋　進



Profile

高橋　進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞、Forbes日本版などに多数執筆。

サラリーマン川柳

遼君に　生涯賃金　追い越され　　八ナカミ親父Ⅲ世

連立を　組もうとポチに　言ってみる　　むしろ旗

政権を　奪回できぬ　うちの父　　北斗

万歩計　足らぬ歩数を　振って足し　　アジ

（第22回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

「びわ湖環境ビジネスメッセ2009」10月開催

～国内最大級の環境産業見本市に、過去最多の305企業・団体が出展！～

環境産業見本市のパイオニアとして歴史を重ね、今年12回目を迎える「びわ湖環境ビジネスメッセ」が、10月21日（水）から開催される。

出展者数は、過去最多となる305企業・団体と、国内最大級の規模。エネルギー、リサイクル、水質・土壌・大気の浄化から、ソリューションビジネスなど環境ビジネスに関する幅広い分野での製品・サービスが一堂に展示される。

会場周辺では、環境に関連した多彩なシンポジウムやセミナーも併催され、同時開催される「特許ビジネス市in滋賀」をはじめ、「ミスター70%から学ぶ！　持続可能な社会に向けた産業界の役割とは」、「期待される"食と環境ビジネス"～モデル提案と今後の展開」など、いま注目のテーマが並ぶ。

国内最大級の環境産業の展示会だけに、環境ビジネスに関心のある方にとっては、見逃せない展示会となりそうだ。

■開催日／10月21日（水）～23日（金）
■会　場／滋賀県立長浜ドーム（JR田村駅から徒歩5分）
■入場料／見本市・セミナーとも無料（セミナーは事前申込が必要）
※詳しくは、左記のHPまたは実行委員会まで。
■HPアドレス／http://www.biwako-messe.com/
■滋賀環境ビジネスメッセ実行委員会　☎077-528-3793

失敗から学ぶ企業再生

危機感を映す鏡

私はいつも「経営者は過去が映る"バックミラー"と、未来が映る"フロントミラー"の2つを持たなければならない」とアドバイスしている。それは、その2つのミラーによって自分の現在位置を確認できるからである。

"バックミラー"には昨日までの経営実績が映る。数字はうそをつかない。その数字を分析すれば、生産性や総資本利益率、売上高経常利益率などの変化や推移がひと目で分かり、自社の強みと弱点、効率と非効率の現状も明らかとなる。後はその分析結果に従って強みを伸ばし、弱点を補強するように経営の舵（かじ）を切ればよい。

一方、"フロントミラー"には自社の未来の姿が映らなければならない。といって、のぞけば未来が見えるような鏡はどこにもない。映るような工夫、努力を要する。例えば、同業他社の動きや業界の現状はもちろん、日本経済、グローバル経済の行方を展望し、なおかつ社会情勢や消費市場の動向にも目配りし、そうした予測とデータを頭の中にインプットしておかなければならない。そして決め手は『危機感』である。

危機感のない経営者の"バックミラー"には、都合のよいデータしか映らないし、"フロントミラー"には何も映らない。八起会は毎月勉強会を開催しているが、ときどきその成果を発表してもらっている。以下はある会員の発表だが、危機感経営の一つの在り方として、参考までに紹介しよう。

「私は常に危機感から出発しています。その危機感とは、今が一番経営環境のいいときだ、一年後はもっと厳しくなる、三年後はさらに厳しくなる…そういう意識です。ですから、いま利益が上がらなかったら一年後は赤字、三年後は倒産だと思っています。だから、今が稼ぎどきもうけどきと思って、経営戦略もその一点に絞って努力しています。今もうからないものが一年後、三年後にもうかる保証などどこにもありません」

八起会　会長　野口　誠一

Profile

野口　誠一／のぐち・せいいち

1930年東京生まれ。日本大学卒。55年に玩具メーカーを設立。急成長を遂げたものの、ドルショックと放漫経営がたたり77年に倒産。翌78年「倒産者の会」設立を呼び掛け「八起会」を起こす。「倒産110番（03-3835-9510）」を中心に、再起・整理・人生相談まで無料奉仕。著書に『修羅場の人間学』（東洋経済新報社）、『こんな社長が会社をつぶす！』（日本実業出版社）、『幸せをあきらめない』（致知出版社）、『家族の力』（祥伝社新書）など。

ジェトロ・日本商工会議所・日本貿易会等の後援による
「グローバル化の波に立ち向かう中小・中堅企業の皆さんに正しい助言のできる」

AIBA認定貿易アドバイザー試験を実施いたします。

＊受験料　10,000円（税込）
＊試験日　第一次試験　2009年11月22日（日）　於大阪・東京
試験科目：①貿易英語　②貿易実務　③国際マーケティング
第二次試験　2010年 1月17日（日）　於大阪・東京
試験科目：面接と小論文（事前提出）審査

上記試験用の実力養成のための
試験直前対策ゼミ　於大阪　2009年10月31日（土）
＊ゼミ受講料　9,000円（税込）

お問い合わせは
一般社団法人貿易アドバイザー協会　試験事務局へ
電話：03-3255-2477　FAX：03-3255-2478
E-mail：aiba-nintei@trade-advisers.com
URL：http://www.trade-advisers.com/aibashiken/index.html

流行ものから見えるもの

不況知らずの「トレインビュー」

――逆転発想で悪条件を生かす！――

長引く消費低迷で旅行や出張が減る昨今、各地の宿泊施設も苦戦が続いている。そんな中で元気満々なのが「トレインビュー」をセールス・ポイントにしたホテル群。読んで字のごとく、部屋に居ながら鉄道の線路や列車が一望でき、数年前から鉄道ファンの"聖地"となっている"隠れ名所"なのだ。

例えば都内での一番人気は、東京駅の全新幹線ホームが真正面に見える「ホテルメトロポリタン丸の内」や、山手・中央・総武・埼京線や成田エクスプレスといった多彩な電車たちを見下ろす新宿駅近くの「小田急ホテルセンチュリーサザンタワー」や、東北・上越新幹線がまるで鉄道模型を見るように楽しめる北区の「ホテルメッツ田端」など。「東京ウォーカー」などの若者向けタウン誌には、そうした名物スポットの特集も組まれる人気だ。

さらに、インターネットには全国のトレインビューホテルや鉄道が間近に見えるレストランの特等席紹介といった情報がめじろ押し。どこも予約客であふれる盛況ぶりである。

◆

この一連のブームの陰にも、やはり経営の成功に生かせる4つのヒントが潜んでいそうだ。

1つには、どんなに不況でもマニアや根強いファン層を持つ「趣味市場」は不滅だということ。

2つには、線路に近い場所は「駅から近い」ことも多い。やはり、足場の利便性は集客の要である。

3つには、子どもさんが喜ぶ「家族連れレジャー」にも最適なこと。

そして4つには、売れないモノをヒット商品に育てる「逆転の発想」の大切さだろう。トレインビューに適した部屋や座席の多くは、建物の裏手で日当たりが悪かったり、美しい景観が楽しめなかったり、列車の走行音がうるさいなどの理由で敬遠されがちだった。また、ホテル宿泊客に人気の薄いのが低層階の部屋だが、それが「列車が間近に見える」という理由で好まれたりして、従来の常識では「悪立地」と思われた場所が、逆に脚光を浴びているわけだ。

まさに「弱みと強みは紙一重」。苦境は、人間の発想力を引き出す特効薬かもしれない。

NML野村オフィス 代表　野村 正樹

Profile

野村　正樹／のむら・まさき

1944年神戸生まれ。慶應義塾大学経済学部卒。67年サントリー㈱に入社。94年サントリーミュージアム「天保山」を開館し、広報部長に就任。86年には『殺意のバカンス』で推理作家としてデビュー。現在、NML野村オフィスと代表として、マーケティング、広告、サラリーマンのライフデザイン、トレンド・世代論、都市論、推理小説などの著作・講演活動に専念。近著は『嫌なことがあったら電車に乗ろう』（日経ビジネス文庫）、『鉄道ダイヤに学ぶタイムマネジメント』（講談社α文庫）など。

―奈良労働局からのお知らせ―

●11月は「労働保険適用促進月間」です。

●キャッチコピー

一人でも雇ったら、必ず入るもの。
それは「労働保険」です！

●労働保険は、労働者災害補償保険（労災保険）と雇用保険の総称です。

●労災保険は、労働者が業務上や通勤による負傷、疾病、障害、死亡等に対して治療費・休業補償などの必要な保険給付を行っています。

●雇用保険は、失業した場合等に対して失業給付・事業主助成などの必要な保険給付を行っています。

●社員、従業員、アルバイトなど一人でも雇っている会社は、すぐに労働保険の加入手続を行ってください。

【お問い合せ先】

奈良労働基準監督署　TEL0742―23―0435
〒630―8301　奈良市高畑町552　奈良第2地方合同庁舎

公共職業安定所（ハローワーク）　TEL0742―36―1601
〒630―8301　奈良市高畑町552　奈良第2地方合同庁舎

奈良労働局労働保険徴収室　TEL0742―32―0203
〒630―8301　奈良市高畑町552　奈良第2地方合同庁舎

奈良商工会議所特定退職金共済制度

～地元商工業の繁栄とゆたかな人材づくりのための～

新企業年金保険

ご加入のおすすめ

制度の特色

❶将来必要な多額の退職金を今から、毎月計画的に準備できます。
❷国の制度（中小企業退職金共済）との重複加入も認められます。
❸従業員の確保と安定化をはかり企業経営の発展に役立ちます。
❹簡単な手続きで加入頂けます。
❺掛金は金融機関の口座より自動的に振り替えますので便利です。
❻掛金は1人20,000円まで損金または必要経費に算入できます。

掛金と加入口数

月額掛金……1口について1,000円
加入口数……1人について1～20口まで

お申し込み

①ご加入口数は、ご加入者1人につきを20口限定とします。
②ご加入手続きの詳細については、奈良商工会議所業務課へおたずねください。
③お申込みは毎月15日に〆切らせていただきます。

●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所業務課
〒630-8586　奈良市登大路町36-2
TEL 0742-26-6222　FAX 0742-22-1180

中小企業大学校関西校

研修のご案内

タイトル 事業承継シリーズ(5)　事業承継プランづくり
日　時 平成21年11月25日(水)～27日(金)［3日間］
会　場 中小企業大学校　関西校
対象者 経営者、後継者、経営幹部
受講料 27,000円
定　員 20名
特　色 ①個別指導のもと自社の課題とその解決策を考えます。
②自社の具体的な事業承継プランの立案に取り組みます。
③社内外の協力を得るコミュニケーション手法を学びます。
講　師 大島　康義（後継者経営戦略研究所　代表）
河合　保弘（長田・河合市民法務総合事務所）
荻須　清司（名古屋ワークスマネジメントオフィス　代表）
詳細情報 http://kansaiko.jp/course/0905.html

タイトル トップマネジメント講座　～経営革新の進め方～
日　時 平成21年12月2日(水)［1日間］
会　場 経営支援プラザUMEDA（大阪駅前第3ビル）
対象者 経営者、経営幹部、幹部候補者
受講料 15,000円
定　員 20名
特　色 ①企業の理想像を描き、実現するために必要な視点を学びます。
②革新的な事業戦略や経営計画を策定するポイントを学びます。
③事例から経営革新に向けての課題・ヒントを学びます。
講　師 栗原　元教（協和会計情報開発株式会社　代表）
詳細情報 http://kansaiko.jp/course/0949.html

お問い合せ先
中小企業基盤整備機構近畿支部　中小企業大学校関西校
〒679－2282　兵庫県神崎郡福崎町高岡
電話0790－22－5931　FAX 0790－22－5942
HP http://kansaiko.jp/　mail kansai03@smrj.go.jp

長田渚左のスポーツタイム

あの4人だからこそ

友人のドイツ人がいったジョークが、この季節になると、いつも思い出される。

「日本人の野球好きは信じられない。日米野球やプロ野球への入れ込みは別として、夏の間中、ハイスクールベースボール（高校野球）を公共放送で朝から4試合も生中継する……いっそのこと国旗の真ん中をボールのデザインに変えたらどーだい？」

ジョークに苦笑しながらも、夏の風物詩はとっくにDNAになって体内に染み込んでいる気がする。

ことしの夏は冷夏と伝えられたが、スポーツ界はいつも以上の熱さだった。陸上の世界選手権で夜の暑さも増したからだ。

前回の大阪大会、北京五輪ともに陸上は惨敗だったが、今回は良い意味で予想を裏切った。女子マラソンの尾崎好美選手の銀、やり投げの村上幸史選手の銅獲得。それに加えて5種目で入賞した。悔しさが募ったのは、男子400mリレー。38秒30は、メダルに0秒28届かなかった。

今回、銅メダルを獲得した去年の北京五輪のときのメンバーは2人しかいなかった。若手メンバーだったのだから、よくやったという意見にもうなずけた。

一方で、バトンパスはまだ100%ではなかったとの見方も出た。また一方ではバトンのうまいフランスを抜いたことはすごい……との称賛の声も少なくない。

深夜というか、早朝に、江里口→塚原→高平→藤光と、鮮やかな卓越したレースに覚醒（かくせい）して、欲そのものが倍加した。

2012年のロンドン五輪へ向かって、本当に欲を出してもらいたい。

緻密（ちみつ）な工夫と努力の積み重ねで、必ず0秒28は埋まる差だと思う。

いや37秒台に突入できれば、狙えるメダルの色も変わるのではないか。

互いが互いの力を引っぱり出すのがリレーの力だ。個人であって、団体戦の魅力。期待が大きく膨らむ。

ノンフィクション作家　長田　渚左

Profile

長田　渚左／おさだ・なぎさ

桐朋学園大学演劇専攻科卒。海外レポーターを経てフジテレビ系スポーツキャスターとしてブラウン管に登場し、10年にわたりキャスターを務めた。女性スポーツジャーナリストとしても草分け的存在。最近ではスポーツ界だけにとどまらず、日本ペンクラブ「言論表現委員会」、日本女子柔道クラブ理事としても活躍。このほか、日本スポーツ学会代表理事、映倫の青少年委員、早稲田大学スポーツ科学部講師、淑徳大学客員教授、スポーツ総合無料誌『スポーツゴジラ』編集長なども務める。近著は『「北島康介」プロジェクト2008』（文藝春秋）、『こんな凄い奴がいた』（文春文庫）など多数。

Special Topic

知っておきたい！「がん」の情報収集術

今や、日本人の2人に1人が生涯に一度はかかるといわれる「がん」。手術、化学療法、放射線療法と治療の選択肢が多く、患者自身が決断を迫られる場面も少なくありません。そのとき助けとなるのが、正しい知識と情報です。「情報戦」ともいわれるがん治療のポイントを探りました。

大切な情報とは何ですか？

「がん情報さがしの10ヵ条」を道しるべに

「がんは発生部位やがん細胞の性質、広がりや転移などの状況によって治療法が異なる病気です。医療技術も日進月歩で、どこでどんな治療を受けるかによって治癒率やQOL（生活の質）、経済的負担などが変わってきます。そのため、積極的に情報を集めること、有益な情報を選別することがとても大切です」

こう話すのは、国立がんセンターでは、がん対策情報センター室長の高山智子さん。同センターでは、患者や家族が治療法や相談先を選ぶ際の指針となる「がん情報さがしの10ヵ条」（別掲参照）を提唱。さまざまな情報源を紹介するとともに、不適切な情報への注意を呼びかけています。活用すべき情報源として挙げられているのは、「主治医」「セカンドオピニオン」「医師以外の医療スタッフ」「病院などの相談窓口」「インターネット」です。

「新聞、雑誌、テレビなどのマスコミにもがん情報はあふれていますが、中には不適切なものも散見されます。正しい情報を見極めるには①新しい情報から見る（情報は常に変化する）②複数の情報を比較する　③扱いの大きさは相対的なものと心得る　④科学的根拠があるか確認する　⑤一人で判断しない（主治医や家族、患者仲間などに相談）――などを心がけましょう。インターネットの情報の場合も同様の注意が必要です」

「がん診療連携拠点病院」と「相談支援センター」

信頼できる医療機関や医師を選ぶための情報も重要です。何を指標にしたらよいのでしょうか。

「残念ながら、今のところ病院選びの明確な指標はありません。厚生労働省研究班による5年生存率調査のデータが公表されましたが、病院名まで公開しているのはごく一部です。また、治療成績はがんのステージや合併症などにも左右されるため、単純に比較して病院の実力を評価することはできません。現状では、がん医療の総合的な体制が整った病院として、「がん診療連携拠点病院」の指定が一つの目安といえるでしょう」と高山室長。

「がん診療連携拠点病院」とは、抗がん剤治療、放射線治療、緩和ケアなど診療体制の整備と患者・家族への「相談支援センター」設置を条件に指定された医療機関で、47都道府県の計351ヵ所※に設けられています。「相談支援センター」設置を条件に指定された医療機関によって「医療相談室」「地域医療連携室」「よろず相談」などの名で呼ばれ、無料で面談や電話による相談に応じています。その病院の患者・家族以外の人でも利用することができます。

◆がん情報さがしの10ヵ条

①情報は“力”。療養を左右することがあります。
②いま必要な情報は何かを考えましょう。
③主治医とよく話しましょう。
④セカンドオピニオンを活用しましょう。
⑤医師以外の医療スタッフにも相談しましょう。
⑥病院などの相談窓口を活用しましょう。
⑦インターネットを活用しましょう。
⑧情報が本当に正しいのか考えましょう。
⑨健康食品や補完代替医療は利用する前によく考えましょう。
⑩情報をもとに行動する前に周囲の意見を聞きましょう。

同センターのホームページ http://ganjoho.jp/に掲載

◆がん診療連携拠点病院の役割



●専門的ながん医療の提供
●情報提供、相談支援の実施
●地域のがん医療体制の構築　など

※国立がんセンターがん対策情報センター「がん情報サービス」ホームページ http://ganjoho.jp/に一覧表掲載

〔資料提供〕アメリカンファミリー生命保険会社「Aflac SCOPE」より

第9回
EMサミット近畿 in 奈良

開催日　平成21年（2009）11月22日(日)
会　場　なら100年会館 Nara Centennial Hall　入場無料
時　間　11時30分　開場
12時30分　開演
17時45分　閉会
交流会　18時～20時
参加費　3,000円（200名・要予約）
会　場　なら100年会館 1階「LAI LAI CAFE」

●オプショナルツアー
11月23日(月・祝)
※詳しくは、事務局までお問い合わせください。
Aコース 東大寺・奈良公園散策半日コース
参加費2,000円（拝観料・昼食代込み）
Bコース 奈良ハイライト1日コース
参加費6,000円（拝観料・昼食代込み）

お問い合わ先
EMサミット近畿 in 奈良実行委員会事務局
☎0778－987－3330（萬谷）
☎0743－57－3133（後藤）
☎0775－467－1878（吉彌）

経済指標

表1 世帯数と人口

年月	世帯数 奈良市 平成3年＝100 ／世帯	世帯数 奈良市 平成3年＝100 指数	人口 奈良市 平成3年＝100 ／人	人口 奈良市 平成3年＝100 指数
20・4	150,626	127.5	369,708	105.2
21・4	151,965	128.6	368,592	104.9
21・7	152,785	129.3	368,947	105.0
21・8	152,909	129.4	368,926	105.0
21・9	152,954	129.4	368,865	105.0

表2 物価指数

年月	企業物価指数 全国 平成17年＝100 指数	企業物価指数 全国 平成17年＝100 前年比	消費者物価指数 全国 平成17年＝100 指数	消費者物価指数 全国 平成17年＝100 前年比	消費者物価指数 奈良市 平成17年＝100 指数	消費者物価指数 奈良市 平成17年＝100 前年比
19	104.0	1.8	100.3	0.0	99.9	0.2
20	108.8	4.6	101.7	1.4	101.3	1.4
21・5	102.9	△5.5	100.6	△1.1	99.9	△1.3
21・6	102.5	△6.7	100.4	△1.8	99.4	△2.0
21・7	102.9	△8.5	100.1	△2.2	98.9	△2.8

表3 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年月	電灯電力消費量 奈良営業所管内 *1 電灯 ／×1000kWh	電灯 前年比	電力(特定規模需要除く) ／×1000kWh	電力(特定規模需要除く) 前年比	都市ガス供給量 奈良事業所管内 *2 家庭用 ／×1000㎥	家庭用 前年比	業務用 ／×1000㎥	業務用 前年比	給水量 奈良市 ／×1000㎥	給水量 前年比
19	1,841,019	3.7	220,473	△1.0	106,163	1.2	132,560	1.3	48,812	0.5
20	1,801,656	△2.1	203,370	△7.8	103,231	△2.8	120,414	△9.2	47,895	△1.9
21・6	109,304	△1.6	12,732	△4.8	5,956	△1.2	8,392	△14.5	3,973	0.6
21・7	131,768	0.6	17,726	△0.4	4,603	△6.6	10,252	△10.0	4,136	△4.8
21・8	163,408	△11.1	22,254	△14.8	4,126	9.2	11,297	△7.3	4,180	△1.3

＊1）奈良市(一部を除く)、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市(一部)、柏原市(一部)、四条畷市(一部)、東大阪市(一部)
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4 大型小売店販売額(全国、奈良県)(全店ベース)、公共事業等事業施行契約済額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年月	大型小売店販売額(全国、奈良県)(全店ベース) 全国 ／億円	全国 前年比	奈良県 ／億円	奈良県 前年比	公共事業等事業施行契約済額及び請負額 契約済額(奈良県) ／百万円	契約済額 前年比	請負額(奈良市) ／百万円	請負額 前年比	新設住宅着工戸数 全国 ／戸	全国 前年比	奈良県 ／戸	奈良県 前年比
19	211,988	0.3	2,654	△1.3	929	△12.0	2,102	△47.9	1,060,741	△17.8	9,159	△13.9
20	209,511	△1.2	2,604	△1.9	880	△5.5	7,842	273.1	1,093,485	3.1	8,654	△5.5
21・5	16,185	△4.5	203	△5.0	7,482	113.4	636	2,928.6	62,805	△30.8	594	△22.8
21・6	16,030	△5.2	196	△6.3	5,363	△15.7	204	△16.4	68,268	△32.4	510	△36.3
21・7	17,361	△7.0	213	△7.5	8,214	213.3	618	38.0	65,974	△32.1	420	△43.5

表5 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年月	一般職業紹介(学卒を除く) 奈良県 新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	有効求人倍率 全国 倍率	前年比	奈良県 倍率	前年比
19	63,062	△4.5	73,606	△10.8	21,129	△2.2	1.02	△0.04	0.79	△0.05
20	66,934	6.1	67,580	△8.2	21,417	1.4	0.77	△0.25	0.68	△0.11
21・5	5,940	7.3	4,732	△17.9	1,903	2.4	0.44	△0.49	0.45	△0.29
21・6	6,295	20.8	4,902	△16.5	1,985	11.2	0.43	△0.47	0.44	△0.29
21・7	6,065	20.3	4,853	△14.5	1,948	9.2	0.42	△0.46	0.44	△0.30

＜資料提供＞　大阪ガス(株)北東部事業本部、関西電力(株)奈良支店、奈良市、奈良市水道局、(財)南都経済センター（順不同）

日本政策金融公庫 国民生活事業は 中小企業を応援します！



お客さまの
多様なニーズにお応えする
融資制度があります



ほとんどの業種の方の運転資金・設備資金に	普通貸付 利率年2.2%～	IT資金 利率年1.3%～ / 情報化にかかる設備資金などに（コンピュータ購入など）
卸売業・小売業・飲食サービス業またはサービス業を営む方の設備資金などに（店舗改装・配送車の購入など）	企業活力強化資金 利率年1.3%～	セーフティネット貸付 利率年1.8%～ / 社会的経済的環境の変化等により売上減少など業況悪化している方など

（注）
- 利率は平成21年9月9日現在です。
- 利率は金融情勢によって変動いたしますので、お借入金利（固定）は、記載されている利率とは異なる場合がございます。
- お使いみちやご返済期間などによって異なる利率が適用される場合があります。
- ご相談の結果、お客様のご要望に添えないことがあります。

第三者保証人や担保などの提供を不要とする融資をご希望の方

＜第三者保証人等を不要とする融資＞

―次のいずれにも該当する方―

1 税務申告を2期以上行っていること
2 原則として、所得税などを完納していること

＊利率　各融資制度に定める利率 十 上乗せ 年0.65%（※）

（※）セーフティネット貸付を適用した場合は上乗せ 年0.35%（平成21年9月9日現在）

《お問い合わせは》

日本政策金融公庫 奈良支店 国民生活事業

〒630-8253　奈良市内侍原町51-1　電話 0742-23-8021
FAX 0742-23-1901　融資相談係　大山、武田
ホームページアドレス　http://www.jfc.go.jp/

Nara City Corner

奈良市コーナー

奈良市中小企業人材育成事業補助金制度

奈良市では、中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けております。市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）に派遣する場合、市で費用の一部を補助しています。後継者の育成にも大いにご活用下さい。

中小企業大学校関西校研修日程表（平成21年11月）

研修テーマ	日　程	受講料	コースの特色
生産管理シリーズ(1) 現場改善の基本手法	H21.11.4(水) ～11.6(金)	27,000円	▼生産部門のリーダーが現場で持つべき視点・心構え等につき学びます。 ▼改善活動の基本となる5Sや作業改善等の手法について学びます。 ▼生産部門の役割や企業経営との関わりについて学びます。
★女性リーダー研修	H21.11.5(木) ～11.6(金)	21,000円	▼女性リーダーに期待される役割や能力について学びます。 ▼年齢や性別を問わずリーダーとして部下をマネジメントする能力を実践的に学びます。 ▼今後の目標を定め、自身のステップアッププランを検討します。
営業力強化シリーズ(1) 営業パーソンの心構えと基本スキル	H21.11.9(月) ～11.11(水)	27,000円	▼「これだけは身に付けたい」営業パーソンの基本スキルとその実践法を学びます。 ▼営業パーソンとしての自身の理想像と努力目標について検討します。 ▼ディスカッションを通じ、互いの悩み・不安や経験談などを受講者同士で共有します。

◎市補助対象範囲　〔受講料、寮宿泊費、交通費(1往復)〕の1／2以内です。

◎研修場所　中小企業大学校(関西校)　兵庫県神崎郡福崎町高岡　TEL.0790-22-5931

★印は　経営支援プラザUMEDA　大阪駅前第3ビル19F　TEL.06-6342-1071

◎問い合わせ先　奈良市役所商工労政課(北棟2F)　TEL.0742-34-4741

女性会だより

第41回全国商工会議所女性会連合会長野大会

開催日／平成21年9月4日(金)～5日(土)
場　所／エムウェーブ(長野オリンピック記念アリーナ)

秋暑なお厳しい中、早朝より日差しを浴び、奈良商工会議所女性会より14名の出席のもとバスは中央自動車道を通ってアルプスの山並を見て、長野へと向かいました。

午後2時45分より長野全国大会が開催され、三千人余りの女性で活気に満ち溢れておりました。大会はスムーズに進み次回の開催地は宮崎県と決まり大会は終わりました。

記念講演は医師であり作家の鎌田實氏。やさしい滑らかな話し方で、生命の誕生は38億年前で、その命は全地球の人々に永遠に伝わっている。人は暖かい血を流しながらお年寄りを守り、若い人を助けながらあきらめないで、又いいかげんさもそなえて人と接し、人に対して最後の最後迄やさしく、強く、親密に手を差しのべること、心からあきらめないこと等を一時間にわたってお話をされ、満たされた気持で聞き入りました。





宿泊は善光寺寺前町の宿坊、淵之坊。夕食には心のこもった手作りの精進料理を戴き堪能いたしました。

2日目は早朝より宿坊の公認案内人の方のご案内で信州善光寺本堂に参拝、お朝事の行事として貫主さまよりおじゅずを拝領することになり参拝者の頭上に一人一人おじゅずで清められました。寺院にて法要を済ませ戒壇めぐりを終へ帰りの道は、石畳にひざまずき女貫主さまより優しいおじゅずを頭上よりあてられ身にしみる思いでございました。善光寺参りを終へ帰路途中で信州塩尻のぶどう狩りを楽しみ、御土産を手に有意義な二日間でした。

御参加いただきました皆様方の暖かいご協力に感謝し、当番一同心よりお礼申し上げます。

ありがとうございました。

当番／中村美哉子

青年部だより

9月例会



近畿ブロック大会八尾大会

開催日／平成21年9月26日(土)

今回の近畿ブロック大会八尾大会は、八尾商工会議所青年部主管、大阪府商工会議所青年部連合会副主管で開催されました。

10時30分より八尾YEG実行委員長の開会宣言で記念式典が始まり、近畿ブロック商工会議所青年部飯田会長（他6名）の挨拶、近畿経済産業局局長深野氏をはじめ来賓祝辞と紹介、参加青年部紹介や次年度近畿ブロック商工会議所青年部連合会会長予定者発表などが執り行われました。





13時15分より、講師　橋下徹氏（大阪府知事）によるテーマ「あたらしい国のカタチを目指して～」で記念講演が行われ、15時からの分科会では、青木豊彦氏（株式会社アオキ社長）による「夢の実現　„モノづくりから人づくりへ“」に参加いたしました。

18時30分からの大懇親会では、第27回全国会長研修会奈良まほろば会議、第28回全国大会松山大会、第27回近畿ブロック草津大会のPRなどで盛り上がり、無事閉会となりました。

渉外委員会

Information

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

経営セミナー開催のご案内

10月27日(火) 14:00～16:00	テーマ	「これが分かれば商品は動く！」 ～人の「買う」という行動はどのようにして生まれるのか？～
	講　師	㈲ヒューマン・ビーイング 代表　太　田　茂　春　氏
	内　容	近年、人の消費感性はますます高まっています。 チラシやPOP、あるいはWEBサイトなど様々なマーケティングツールを活用する中で、いったいどのように表現し、何を伝えれば人は買うという行動を起こすのか？ このセミナーでは“モノ”にピントを合わせるのではなく、意外に多くの経営者や店主、販促担当者が気づいていない“ひと”にピントを合わせた「動機付け」の視点を学びます。また、動機付けしたことで「これまで動かなかった商品が動くようになった！」など、成果を伴った数々の事例をふんだんにお見せします。
	申込締切	平成21年10月22日(木)

11月10日(火) 14:00～16:00	テーマ	「知って得する不動産のはなし」(評価編・税金編)
	講　師	栗山行政書士・不動産鑑定士事務所 所長　栗　山　　恒　氏(不動産鑑定士) 税理士事務所 S B L 代表　八　木　正　宣　氏(税理士)
	内　容	◇不動産価格と節税のポイント◇ ＜評価編＞　(1)奈良県の地価動向 (2)公的資料を活用した不動産価格の算出方法　など ＜税金編＞　(1)個人事業主のための不動産相続税対策 (2)親の援助で住宅建設した場合の贈与税対策　など
	申込締切	平成21年11月5日(木)

1．会　　場　奈良商工会議所　4階小ホール（10/27・11/10共）
2．参 加 料　無　料
3．申込方法　別途送付の経営セミナー参加申込書にご記入の上ご返信下さるか、事業所名・連絡先ＴＥＬ・参加者氏名を電話又はＦＡＸにてお伝え下さい。
4．申込締切　上記にそれぞれ記入
※奈良商工会議所（TEL：26－6222　FAX：22－1180）
URL　http://www.nara-cci.or.jp/（当所ホームページからも申し込み頂けます）

小規模事業者の皆様へ

マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金７年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額 1,500万円

金利（9月9日現在） **年1.9%です。**

■お問い合わせ
当所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

新会員紹介

事業所名	代表者名	住　所	業　種
本家かまどや 秋篠店	古川博昭	奈良市秋篠新町268-1　吉田マンション	弁当小売業
イワオ産業㈱	大上　巖	奈良市五条畑1-19-12	管工事業(水道設備)
プロトン・サポート㈱	二宮一就	奈良市大宮町6-3-10	飲食業(創作フランス料理店)

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H21.10.10～H21.11.9）

日　付	会　議　等（開催場所）
10月11日(日)	奈良検定体験学習プログラム　斑鳩の里考古学講座　法隆寺と周辺の史跡を巡る（藤ノ木古墳　他）
10月13日(火)	奈良財務事務所長との懇談会（当所）
10月16日(金)	ネットショップ運営無料経営セミナー（当所）
10月18日(日)	奈良検定体験学習プログラム　斑鳩の里考古学講座　法隆寺と周辺の史跡を巡る（藤ノ木古墳　他）
10月19日(月)	正副会頭会議（当所）
10月20日(火)	奈良検定体験学習プログラム　赤いソバの花咲く山野草の里・三谷（和爾下神社　他）
10月25日(日)	第187回珠算能力検定試験
10月25日(日)	奈良検定体験学習プログラム　大和の宮跡めぐり「聖武天皇の彷徨～恭仁京と紫香楽宮～」（甲賀寺跡　他）
10月27日(火)	友好倶楽部見学会（バスツアー）（名古屋方面）
11月１日(日)	奈良検定体験学習プログラム　奈良の伝統工芸を体験するⅠ～奈良晒、秋篠手織の製作体験（なら工藝館）
11月１日(日)	第４回奈良まほろばソムリエ検定「奈良まほろばソムリエ」認定支援セミナー（帝塚山大学）
11月６日(金)	正副会頭会議（当所）
11月６日(金)	「中小企業活力強化奈良県集会」並びに「中小企業代表者等交流会」（ホテル日航奈良）

友好倶楽部だより

〔入会のご案内〕

昭和五十一年五月、古都奈良に地域の文化、経済の発展に寄与することを目的に奈良商工会議所友好倶楽部は設立されました。

《事業》
- 月例会（月一回）
- 経済講演会（年一回）
- 親睦旅行会（年一回　一泊バスツアー）
- 見学会（年一回　日帰りバスツアー）
- その他　家族忘年会など

※詳しくは事務局へお問い合わせ下さい。

〔会員だより〕

◎名義変更

㈱奈良ホテル　代表取締役社長（旧）　大橋幸之助氏　矢吹　靜氏
㈱砂糖傳増尾商店　専務取締役（旧）　増尾　朗氏　増尾　剛氏
㈱みずほ銀行奈良支店　支店長（旧）　徳永隆史氏　八田　治氏
㈱淺沼組奈良営業所　所長（旧）　大西宏次氏　谷田佳信氏

〔今後の行事予定〕

◎見学会（バスツアー）
十月二十七日(火)
名古屋方面：徳川美術館など

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局 TEL22－7090

当所会議室　利用のご案内


中ホール
（定員90名）


302会議室
（定員20名）

最小20名から最大120名までの会議室をご用意しておりますので、是非ご利用ください。

ご利用料金等詳細については
奈良商工会議所会員サービス課
TEL 0742-26-6222：FAX 0742-22-1180
ホームページでもご確認いただけます。
http://www.nara-cci.or.jp

平成2・3・4・5・6・9・13・14・20年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵



奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田（ツタダ）内外国特許事務所

弁理士 蔦田璋子　弁理士 蔦田正人
弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸　弁理士 夫　世進　弁理士 有近康臣

〒541-0051 大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271−5522 FAX(06)4964−2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS　ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本　社　〒542−0076 大阪市中央区難波2丁目2番3号
TEL (06) 6213−4802 FAX (06) 6213−4779
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631−0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所　TEL (0742) 46−3471 FAX (0742) 47−2780

ユーザ協会では会員募集中です。

ユーザ協会とは、情報通信の活用に関する最新の情報をお届けするとともに、電話応対能力等の向上を図りCS（顧客満足）経営を推進するための人材育成のお手伝いをしている総務省所管の財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局　〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2
NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

生きる気持ちに、本気で応える
アフラックのがん保険f（フォルテ）



医療の進化にあわせた、アフラックのいちばん新しい「がん保険」です。

（引受保険会社）
「生きる」を創る。
Aflac アフラック（アメリカンファミリー生命保険会社）奈良支社

〒630-8225 奈良市西御門町2番地 西御門服部ビル4F
Tel.0742-27-9882 Fax.0742-27-9885
当社保険に関するお問合せ・各種お手続き
コールセンター 0120-5555-95

資料請求いただいたお客様の個人情報の利用目的は、アフラックの各種商品やサービスの案内・提供・維持管理となります。
◎詳しくは、「パンフレット（契約概要）」・「ご契約のしおり 抜粋」・「ご契約のしおり・約款」をご確認ください。
AFN広告−2007−203−0904018 12月6日

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543−8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6768−5222（代表）
奈良営業所　〒630−8247 奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742−26−5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543−8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6763−2566（代表）

『労働保険事務代行委託事業所募集』

■あなたの事業所は労働保険（労災・雇用）に加入していますか？■

労働者を１人でも使用する事業主は、業種を問わず法律により労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。奈良商工会議所では、事業主に代わって労働保険事務の代行を行っています。

◇加入するとこれだけ有利です！（労働保険事務組合の特典）
① 事業主及び家族従業者（専従者）も労働保険に特別加入できます！
② 労働保険事務の省力化・軽減化が図れます！
③ 保険料の多少にかかわらず、保険料を年３回に分割、納付できます！

労働保険事務組合加入のお問い合わせ・お申込は
奈良商工会議所労働保険事務組合・業務部指導課まで【TEL 0742−26−6222】

地球にやさしく、
人にやさしく、
健康にやさしく。



清潔と安心で、ケア・サポートする ── 小山です。

取扱い商品・サービス
・各種寝具リース（一般・医療・福祉施設・保育所・ホテル用）
・介護福祉用具販売・レンタル・住宅改修

小山株式会社

〒630-8325 奈良市西木辻町88番地
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp

JQA-EM5953　JQA-QMA13306



車とあなたの間に"信頼"の架け橋を

カローラ アクシオ 1.5X 2WD CVT-i

車両本体価格（消費税込み） 1,440,000円（消費税抜き 1,371,429円）

トヨタカローラ奈良㈱

本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)

■奈良店 ☎0742(61)3305　■香芝店 ☎0745(76)1095
■富雄店 ☎0742(48)2201　■葛城店 ☎0745(69)3751
■平城山店 ☎0742(72)0550　■五條店 ☎0747(24)2571
■生駒店 ☎0743(78)1911　■奈良マイカーセンター ☎0742(62)5000
■郡山店 ☎0743(56)3900　■U-Car Max T&C ☎0743(23)0081
■西大和店 ☎0745(74)2531
■桜井店 ☎0744(42)9551
■橿原店 ☎0744(24)4030

TCN お客様相談テレフォン(無料) 0120-16-3301
インターネットホームページ http:www.c-nara.jp/

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 • プリウス • カムリ • カローラアクシオ • フィールダー • ルミオン • ラクティス • パッソ • パッソセッテ • ベルタ • エスティマ • エスティマハイブリッド • ノア • シエンタ • プロボックス • タウンエース

NARA TOYOTA

真心と、気持ちのこもったおつきあい

CROWN "ROYAL" SERIES



奈良トヨタ

本社磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001(代)

お問い合わせ お客様相談テレフォン 0120-288-770
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/naratoyota/

■奈良店 0742(22)1151　■香芝店 0745(78)5811
■高田店 0745(52)1151　■押熊店 0742(52)7301
■郡山店 0743(56)2233　■東生駒店 0743(73)8751
■五条店 0747(22)1431　■榛原店 0745(82)8008
■田原本店 0744(32)8007　■特販課 0744(32)8008
■橿原店 0744(23)9261　■本社マイカーセンター 0744(32)5291
■吉野店 0747(52)8601　■U-carMAXT&C 0743(23)0081
■生駒店 0743(78)3171　■DUO若草 0742(26)8620

マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・ブレイド・アイシス・ポルテ・プリウス・介護車両Welcabシリーズ 他

TOYOTA レンタリース

乗りたい時に、乗りたいクルマ

トヨタレンタカー

トヨタレンタカーは 禁煙車 ナビ付車 ETC搭載車（一部車種は除く） 福祉車輌 も導入しております。

全国ネットのTOYOTAだから安心です。

軽自動車からマイクロバスまで 必要な時に 必要なクルマを

オールトヨタ全車種 新車&中古車 長期契約はおトクな トヨタのカーリース

営業時間 8:00～20:00
年末年始 一部店舗休日あり

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース

トヨタレンタリース奈良

0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部 TEL0742-22-0100　橿原店 TEL0744-25-1620　五條店 TEL07472-2-5101
近鉄奈良駅前店 TEL0742-26-2229　西大和店 TEL0745-75-3330　香芝店 TEL0745-77-0100
高田店・南部リース部 TEL0745-23-0100　東生駒店 TEL0743-73-8380　郡山店 TEL0743-51-1000

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211 奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン
大和風料理 永楽

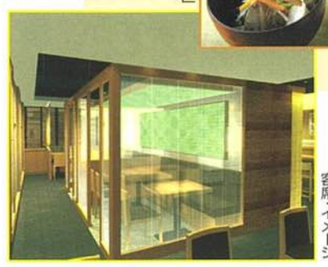
平成21年10月1日（木）
奈良商工会議所ビル 地下1階

《オープン！》

大和の自然が育んだ旬の食材にこだわり、地産の野菜、大和牛、大和肉鶏などの各種料理、奈良の地酒・梅酒、おすすめの焼酎も取り揃えまして、皆様のお越しをお待ちしております。

会議後の懇親会・打上げのほか、会議時のお弁当・コーヒーも承ります。


季節のやまと彩り膳「暦」


客席イメージ

おしながき

昼の部
- 野菜たっぷり日替り膳 750円
- しゃきしゃき水菜いっぱい 大和ステーキ丼（ミニうどん付） 900円
- ヤマトポークの照り焼き丼（ミニうどん付） 800円
- 四季菜膳 1,000円
  （造り、揚物、旬菜、サラダ、ご飯）
- 季節のやまと彩り膳
  - 和（なごみ） 1,500円
  - 香（かおり） 2,000円
  - 暦（こよみ） 2,500円

夜の部
- カウンター大皿料理 300円～
- 湯葉のパリパリサラダ 530円
- ヤマトポークと大和温野菜 580円
- 湯豆腐の豆乳仕立て 480円
- 胡麻豆腐の天ぷら 380円
- 三笠の旬菜コース
  - 燈（akari） 2,500円
  - 篝（kagari） 3,500円
  - 薪（takigi） 4,500円

やまと旬菜 三笠
yamato-shunsai MIKASA

奈良市登大路町36番地の2（奈良商工会議所ビル地下1階） ☎0742-20-8010

営業時間 昼の部／11:00～15:00・夜の部／17:00～22:00（年中無休）
席数 59席・テーブル席／32席・カウンター席／7席
個室・テーブル室1（6席）・桟敷席2（6・8席）最大16名様まで